



Ang Cascade Natural Gas ay nag-aalok ng Cascade Arrearage Relief Energy Savings Program sa mga kwalipikadong sambahayan ng kita. Nag-aaplay ang CARES ng diskwento sa bill upang bawasan ang halagang dapat bayaran sa mga buwanang bayarin sa loob ng 24 na buwan. Kung naaangkop, nag-aalok din ang CARES ng grant na ilalapat sa anumang lampas na halaga sa isang aktibong account. Upang mag-apply, mangyaring kumpletuhin ang form na ito at ibalik ito sa iyong lokal na Community Action Agency na magpoproseso ng iyong aplikasyon upang matukoy kung kwalipikado ka (mga lokasyon sa pahina 5).

Kung kwalipikado ang iyong sambahayan para sa programang CARES, makakatanggap ka ng komunikasyon mula sa iyong lokal na Community Action Agency na nag-aabiso sa iyo kung paano mag-aplay para sa iba pang mga programa ng tulong kabilang ang Low-Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) at ang CARES arrearage relief grants.

Impormasyon ng Cascade Natural Gas Account

Pangalan ng customer sa account: _____ Petsa ng Kapanganakan: ____/____/____

Cascade Natural Gas account number (kung alam): _____

Address ng serbisyo: _____

Address ng Kalye

lungsod

County

Paano ka maaaring makipag-ugnayan sa Community Action para talakayin ang arrearage relief o iba pang benepisyong pinansyal?

Pangunahing numero ng telepono: _____ Pangalawang numero ng telepono: _____

email address: _____

Mailing address (kung iba sa iyong service address): _____

Paano mo natutunan ang tungkol sa

- CARES? Lokal na Ahensya ng Aksyon ng Komunidad Organisasyong Nakabatay sa Komunidad Serbisyo sa Customer ng Cascade Cascade Letter, Postcard, Brochure Cascade Website (cngc.com) Cascade Social Media Cascade Email

- Ang insert ay kasama sa Cascade Bill
- Mensahe sa Cascade Bill

- Natanggap ang Tawag mula sa Cascade Cascade Door Tag Non-Cascade Website Ad Google Ad Streaming na Audio Ad Streaming na Video Ad Salita ng Bibig Iba pa Hindi alam

Interesado ka bang malaman ang tungkol sa aming LIBRENG Weatherization Program?

Oo Hindi Hindi sa oras na ito



Mangyaring ibigay ang iyong buwanang kita ayon sa uri ng kita. Pakitandaan: Ang Cascade ay random na pipili ng hanggang limang porsyento ng mga aplikasyon para sa proseso ng pag-verify ng kita nito. Kung napili ka para sa proseso ng pag-verify ng kita at hindi makapagbigay ng dokumentasyong sumusuporta sa iyong idineklara na kita, maaari kang maalís sa CARES Program.

PAKITANDAAN: Ang pagiging karapat-dapat para sa CARES ay batay sa na-adjust na kabuuang kita at bilang ng lahat ng residenteng nakatira sa iyong sambayanan.

Uri ng Kita	Mga halimbawa	Halaga kada Buwan
Mga kita (nabubuwan)	Magbayad ng mga tseke mula sa isang employer (nakatanggap ng W2 sa katapusan ng taon)	
Mga kita (hindi binubuwan)	Mula sa regular na employer ngunit walang W2 na binayaran ng cash o 1099)	
Self-Employment	Binayaran sa 1099 o nag-file ng Iskedyul C ng negosyo para sa mga buwis. Maaaring may lisensya sa negosyo.	
SSI (Supplemental Security Income)	Ang bersyon ng Welfare ng Social Security para sa mga walang sapat na oras upang maging kwalipikado para sa SSA (ang kita ay maaaring mag-iba depende sa iba pang kita ng sambayanan)	
SSA/SSDI (Social Security)	Social Security Retirement (min edad 62) o Social Security Disability	
L&I / Kabayaran sa mga Manggagawa	Maaaring bayaran biweekly o monthly; maaaring sa pamamagitan ng law office	
Kabayaran sa Kawalan ng Trabaho		
Retirement Pension (tradisyonal)	Tumatanggap ng mga regular na buwanang pagbabayad tulad ng annuity	
Katandaan/Pensiyon (dayuhan)	Katumbas ng SSA sa ibang mga bansa (kailangan ng currency na na-convert sa US Dollars)	
Mga Pamumuhunan/Dibidendo/IRA o Annuity		
Tulong sa Pera ng Estado (TANF/GA/ABD/SSI SP)		
Suporta sa Asawa o Anak		
Mga kakaibang trabaho (binabayaran ng cash lamang)	Paggapas ng mga damuhan, paglilinis, pag-aalaga ng bata (hindi pantay na trabaho)	
Bayad sa Militar		
Mga benepisyo ng Tribal Cash (binabayaran kada quarter/semi- o taun-taon)		
KABUUAN		\$

* Nangangailangan ng patunay ng kita upang maging kuwalipikado para sa buong pagbawas ng mga benepisyo ng VA Disability kung hinila para sa pag-verify.



Mga pangalan ng mga residenteng nakatira sa iyong tahanan
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.



Ang aplikasyon sa o paglahok sa CARES Program ay walang laman na pahintulot na maaaring i-access ng Community Action Agency ang impormasyon ng Cascade Natural Gas account ng aplikante para sa layuning maging kwalipikado ang isang customer para sa serbisyo ng CARES. Ang Community Action Agency ay maaari ding makipag-ugnayan sa aplikante tungkol sa iba pang estado at pederal na programa kung saan maaaring maging kwalipikado ang aplikante.

In the Community to Serve®

Maaaring asahan ng mga kwalipikadong aplikante na makita ang mga benepisyo ng CARES na inilapat sa kanilang bill sa unang buong buwan ng pagsingil pagkatapos maging kwalipikado ang aplikante para sa programa.



Ang mga sumusunod na demograpikong tanong ay **opsyonal** at **hindi** kinakailangan para sa pagtanggap ng serbisyo sa CARES Program. Ang pagpili na ibigay ang impormasyong ito ay makakatulong sa amin na suriin ang CARES Program upang pinakamahusay na maibigay ang mga pangangailangan ng lahat ng komunidad. Ang iyong impormasyon ay poprotektahan at gagamitin lamang para sa layunin ng pagsusuri at pagpapabuti ng outreach ng programa.

Katayuan sa Pag-aasawa:

Walang asawa Kasal Nabiyuda Diborsiyado Hiwalay Iba pa _____

Pabahay:

Nangungupahan May-ari

Etnisidad:

Hispanic o Latino Hindi Hispanic

lahi:

American Indian o Alaska Native Katutubong Asyano Itim o African American
Hawaiian o Iba Pang Pacific Islander Puti Maramihang Lahi Iba pa _____

Kasarian:

Lalaki Babae Hindi Binary Mas piniling hindi sumagot

Edad:

0-5 taong gulang
6-17
18-59
60+

Antas ng Edukasyon:

0-8 baitang
9-12 hindi nagtapos
Nagtapos ng high school/GED
12+ ilang post-secondary 2- o 4
na taong degree sa kolehiyo
Post-graduate na kolehiyo

Pangunahing Pinagmulan ng Pag-init: Natural Gas Electric Propane Iba pa _____

Ikaw ba o isang miyembro ng iyong sambahayan ay isang beterano? Oo Hindi

Ikaw ba o isang miyembro ng iyong sambahayan ay may kapansanan? Oo Hindi

Ano ang gusto mong wika? _____



Cascade Arrearage Relief and Energy Savings

Upang mag-aplay para sa CARES Program, mangyaring ipadala sa koreo o ihatid ang iyong nakumpletong application form sa iyong lokal na Community Action Agency na magpoproseso ng iyong aplikasyon at matukoy kung ikaw ay kwalipikado.

Blue Mountain Action Council

Naglilingkod sa Walla Walla County
8 E Cherry Street
Walla Walla, WA 99362
509-529-4980

Chelan-Douglas Community Action Council

Naglilingkod sa Chelan at Douglas Counties 620
Lewis Street
Wenatchee, WA 98801
509-662-6156

Programa ng Aksyon sa Komunidad sa

Baybayin Naglilingkod sa Grays Harbour County
101 E Market St.
Aberdeen, WA 98520-0304
360-533-5100

Community Action Connections (CAC)

Naglilingkod sa mga county ng Benton at
Franklin 720 W. Court Street
Pasco, WA 99301
509-545-4042
Prosser:**509-786-3379**

Community Action Council ng Lewis, Mason at Thurston Counties

807 W Railroad Ave
Shelton, WA 98584
800-878-5235
360-426-9726

Community Action Agency ng Skagit County

Naglilingkod sa Skagit County
330 Pacific Place
Mount Vernon, WA 98273
360-416-7585

Kitsap Community Resources

Naglilingkod sa Kitsap County
845 8th St
Bremerton, WA 98337
email:energy@kcr.org , **360-479-1507** Lower
Columbia Community Action Program

Naglilingkod sa Cowlitz County
1526 Commerce Avenue
Longview, WA 98632
800-383-2101
360-425-3430

NW Community Action Center

Naglilingkod sa timog Yakima County
PO Box 831
706 Rentschler Lane
Toppenish, WA 98948
509-865-7630

OIC ng Washington

Naglilingkod sa Adams at Grant
Counties 309 5th Avenue
Moses Lake, WA 98837
Reception line:**509-765-9206**

OIC ng Washington

Naglilingkod sa hilaga ng Yakima
County 815 Fruitvale Boulevard
Yakima, WA 98902
Linya ng pagtanggap:**509-248-6751**

Opportunity Council

Naglilingkod sa Whatcom County
1111 Cornwall Avenue
Bellingham, WA 98225
360-255-2192

Opportunity Council ng Oak Harbor

Naglilingkod sa Island County
231 SE Barrington Dr, Ste 100
Oak Harbor, WA 98277
360-679-6577

Snohomish County Human Service Department

Naglilingkod sa Snohomish County 3000 Rockefeller
Avenue Everett, WA 98201

425-388-3880